

# Zpravodaj města Kolína



měsíčník Městského úřadu v Kolíně

ÚNOR 2009 • ročník 15, číslo 2 • zpravodaj@mukolin.cz



## Finančně nejnáročnější bude letos rekonstrukce ČOU

Město Kolín a my všichni jeho obyvatelé jsme se dostali do období dvojí recese. K té městské rozpočtové (a očekávané) se přidala ještě recese globální. Tato realita nás však nesmí přivést ke skepsi a malomyslnosti – už jen proto, že by to k ničemu nebylo. Ano, období je nepříznivé, Kolín má dluhy, je recese. Nelze s tím však dělat nic jiného, než nepříznivě situaci aktivně čelit, promyšleně a třeba i odvážně se rozhodovat, pracovat, šetřit. S tímto vědomím jsme vstoupili do letošního roku. Přes omezené finanční možnosti města dané nástupem splácení zděděných dluhů se podařilo Radě města Kolína sestavit návrh realistického rozpočtu (připravila jej pracovní skupina Rady města - Jakub Plašil, MUDr. Hoffmann, Ing. Sova, Mgr. Pekárek a vedoucí FO Ing. Villner, za spolupráce všech vedoucích odborů), který v podstatě beze změny přijalo i Zastupitelstvo města. Tento finanční plán na rok 2009 se snaží maximálně odpovídat reálné situaci a předpokládanému letošnímu vývoji. Snažíme se stláčet výdaje města jejich racionalizací a také úspornými opatřeními jako je třeba důsledné naplňování personálního auditu městského úřadu, tedy snižování počtu pracovníků a tedy úspora mzdových prostředků. Zdroje peněz pochopitelně aktivně vyhledáváme, kde se dá – uvážené prodeje majetku, evropské zdroje, státní rozpočet. Řada rozpočtovaných akcí počítá s dotací, realizace některých je i získáním dotace podmíněna. Zabezpečili jsme jasný rámec splácení tíživých dluhů města a zároveň hledáme, jak se pasivně nesmiřovat se stavem vzniklým v souvislosti s výstavbou automobilky.

V případech prodeje městského majetku nelze zjednodušovat, že výnosy mají pokrývat městské dluhy. Je třeba vidět, že tím na pozadí dochází ke změně typu majetku města ve prospěch takového, který zlepšuje vybavenost, zvyšuje kvalitu života občanů ve městě a v regionu – infrastruktura, volnočasové stavby, sportoviště... Příkladem může být i rekonstrukce čistíčky odpadních vod v Borkách, finančně nejnáročnější akce roku, jednak objektivně nutná, neodkladná a v důsledcích umožňující

*pokračování na str. 2*

## bleskově z města

- V roce 2008 získalo v ORP Kolín trestné body 3 942 řidičů. Celkem bylo řidičům zapsáno 11 622 přestupků v dopravě. 93 řidičů dosáhlo počtu 12 bodů. Odbor dopravy uložil pokuty ve výši 3 350 000 korun.
- Slavnostní výkop I. etapy obchvatu Kolína a poklepání na základní kámen stavby proběhne 3. března od 10 hodin.
- Předsedkyní kulturní komise Rady města Kolína se stala Jana Zahajská.
- Regionální zpravodajství z Kolína a okolí lze zhlédnout na [www.diginaves.cz](http://www.diginaves.cz) nebo na [www.kolin.cz](http://www.kolin.cz) Jak a kde tyto reportáže vznikají se dozvíte v březnovém vydání Zpravodaje.
- V Kolíně letos přibude 50 nádob na tříděný odpad. Celkem budou mít obyvatelé Kolína k dispozici 236 nádob na separovaný odpad.

## stručně z radnice

- Oddělení přestupků (dříve Komise k projednávání přestupků) bylo z budovy pivovaru přemístěno do budovy bývalého okresního úřadu na Karlově náměstí.
- Zastupitelstvo města Kolína se sejde 23. března od 15 hodin v saloncích Městského společenského domu. Na programu je kromě jiných bodů i I. rozpočtové opatření roku 2009.
- Odpadové nádoby zakoupené městem budou ponechány majitelům v užívání, pokud budou funkční. Další novou nádobu si pak občan musí již zajistit na své náklady, a to formou nákupu nebo pronájmu.

připojení dalších obyvatel, odkanalizování dalších území ve městě i v okolí. Dalšími akcemi z té nejexponovanější části výdajů – z oprav a investic - jsou rekonstrukce budovy a výstavba běžecké dráhy v areálu atletického stadionu, denní stacionář pro seniory, rekonstrukce střech na tělocvičně při 3. ZŠ a na budově školy v Kmochově ulici. Prostředky dále půjdou na Domov důchodců, ubytovnu Polepská, divadlo, na opravu kruhových křižovatek v průmyslové zóně Kolín-Ovčáry, atd.

I přes zmíněné nepříznivé období směřujeme nemalé prostředky do oblasti komunálních služeb a očekáváme profesionální péči o čistotu města ze strany AVE Kolín a zároveň více opravených chodníků a ulic a rozsáhlejší péči o městskou zeleň. Samostatnou kapitolou je promyšlená správa sportovních zařízení města prostřednictvím SMSK, a.s., na níž rozpočet také pamatuje – a to je na další a podrobnější článek do Zpravodaje.

Investiční výdaje na rok 2009 sice nedosahují úrovně předchozích několika let, ale je dobré si připomenout, že zcela nedávno Kolín investoval ohromné prostředky především do obnovy infrastruktury. I díky snaze místních ústavních činitelů: tehdejšího senátora MUDr. Rakušana a současného poslance Mgr. Ondřeje Plašila - na jehož práci pro město ostatně spoléháme i letos.

V úvodu bylo řečeno, že realitě je třeba čelit aktivně, hospodařit racionálně. Období, kdy je slovo krize skloňováno denně všude kolem nás, by mělo nutit každého k zamyšlení nad vlastním hospodařením, nad správou rodinných financí a majetku. Úplně stejně jako je tomu v případě správy města. Paradoxně tento čas přináší i možnosti změnit staré stereotypy, převzít aktivitu, udělat právě teď odkládané rozhodnutí. Využít přechodného výkyvu v cenách, koupit, co je výhodné právě teď kupovat, prodat to, na čem lze více vydělat. Vzít do vlastních rukou rozhodování a přijmout současnou chvíli jako výzvu. Přeji nám všem, občanům města, aby letošní rok, navzdory krizi, byl rokem dobrým. *Mgr. Roman Pekárek, místostarosta*

## Kmochův Kolín – tradiční, ale přesto nový

Kmochův Kolín. Tento světoznámý festival dechových orchestrů se bude letos konat 12. až 14. června. A nový pořadatel má velké plány. „Ke Kmochovu Kolínu přistupujeme jako k prestižní akci s obrovskou tradicí, která zavazuje,“ říká zástupce pořadatele Mgr. Oldřich Novotný a pokračuje: „to ale neznamená, že musí být nudná. Vždyť i sám František Kmoch ve své době razil hudební styl, který posluchače bavil. A my chceme, aby Kmochův Kolín lidi bavil. Proto jdeme cestou změny.“

Hlavní změnou oproti loňskému roku bude paradoxně návrat. A sice k tradičnímu zaměření festivalu, kdy je největší prostor věnován dechovým orchestrům. Zároveň se Kmochův Kolín rozroste o několik nových scén. Hlavní pódium sice neopustí Karlovo náměstí, ale objeví se například malá scéna na nádvoří pivovaru nebo v amfiteátru na Kmochově ostrově.

V dramaturgii festivalu, která je letos pod taktovkou Ing. Jiřího Nováka, sice dojde ke změnám, ale tradiční akce jako Nocturno, sobotní průvod orchestrů městem, sobotní Tančírna pod hvězdami nebo nedělní Monstrkoncert zůstanou samozřejmě zachovány. „Chceme, aby se na Kmochově Kolíně hrály současné moderní skladby, neotřelá a pokroková aranže pro dechové orchestry,“ říká Novák a dodává: „rádi bychom dali prostor dechovým orchestrům, které takové věci hrají a přinášejí tím do dechové hudby nové nápady a energii.“ Pořadatelé Kmochova Kolína sice razí změnu, ale přesto chtějí zachovat věrnost nejznámějším a nejlepším Kmochovým skladbám. Ty budou představovat tradiční vrchol nedělního Monstrkoncertu.

V programu letošního Kmochova Kolína se objeví několik novinek, většinou zaměřených na dětské návštěvníky. Za všechny jmenujme například přehlídku dětských dechových orchestrů pod názvem „Pane, pojďte si zahrát“, talentovou soutěž „Malovali u Kolína“ nebo „Zkuste si hrát“, což je doprovodný program, kdy si děti mohou vyzkoušet téměř všechny dechové nástroje na vlastní kůži.

Nová tvář se objeví také za dirigentským pultem. Post hlavního dirigenta festivalu totiž po dlouhém jednání převzala v současnosti nejvýraznější dirigentská osobnost naší republiky, pan Petr Ciba. Ten je průkopníkem nových trendů v dechové hudbě, kterou tak přibližuje zejména mladému publiku a mladým hudebníkům. Petr Ciba dokázal v malém městečku Šternberk vybudovat orchestr, s nímž sklízí mimořádné úspěchy u nás i v zahraničí.

Petr Ciba krátce: ředitel ZUŠ Šternberk, dirigent orchestru Moravia Brass Band, dirigent orchestru Harmonie Šternberk, člen výboru SDOČR.

## události

### Městská policie dohlédne na pořádek ve městě

Radní spolu s odborem regionálního rozvoje připravili opatření, která by měla zajistit zlepšení pořádku ve městě. Občané se tak musí připravit na to, že městská policie bude důsledněji sledovat dodržování vyhlášky o pořádku ve městě. Nedodržení vyhlášky a pohození nedopalku či zvykačky může přijít i na několik stokorun.

„Městská policie bude také více dohlížet na dodržování obecně závazné vyhlášky 5/2005 O pravidlech pro pohyb psů na veřejném prostranství. Tato vyhláška přímo říká, že majitel psa je povinen ihned odstranit hygienicky nezávadným způsobem výkaly psa,“ uvedl Ing. Martin Tichý, vedoucí oddělení správy městského majetku.

„Mezi vánočními přáními občanů byly často stížnosti na pořádek ve městě. Je ale třeba si uvědomit, že velkou měrou se na nepořádku podílí sami občané,“ dodal vedoucí odboru regionálního rozvoje Ing. Martin Jírovský. *šk*

### Ze městě přibudou kontejnery na tříděný odpad

Během tohoto roku bude v Kolíně rozmístěno dalších 50 nádob na tříděný odpad. Nádobu dodala firma Eko-Kom. „Odpadové nádoby rozmístíme nejen na stávající stanoviště, ale vytipujeme také další místa, kde budou nově umístěny,“ uvedl vedoucí odboru regionálního rozvoje Martin Jírovský. Celkem tak bude v Kolíně již 236 nádob na tříděný odpad.

Množství odpadu, které občané vyseparují, ovlivňuje cenu za nakládání s komunálním odpadem. Ta je již od roku 2005 pro občany Kolína stejná, a sice 492 korun. Zbylé náklady za nakládání s komunálním odpadem hradí město Kolín. Tento doplatek se každým rokem zvyšuje a vloni již činil 342 korun na obyvatele. Celkem tak ročně vydá město Kolín více než 10 milionů korun za likvidaci odpadů. *šk*

### HAVARIJNÍ TELEFONNÍ ČÍSLA

Voda	321724242, 321 725601
Elektro - mimo dům a byt	840850860
Plyn - mimo dům a byt	1236
AVE Kolín s.r.o.	724 833277
Hasiči	150
Policie	158
Městská policie	156
Záchranná služba	155



## Demonstrace Kolína už nehrozí. Požadavky studentů se bude zabývat několik ministerstev.

Kolín se může stát dobrým příkladem toho, že se věci dají řešit po dobrém. Uvedl to ministr pro lidská práva Michal Kocáb po setkání se studenty, kteří se chystali zorganizovat v Kolíně demonstraci proti pozitivní diskriminaci Romů. Za tímto plánem stálo napadení dlouholetého kamaráda organizátorů romskými výrostky. Díky setkání s ministrem mohli studenti od záměru upustit. Po předání požadavků získali příslib, že se jejich návrhy bude zabývat hned několik ministerstev. „Demonstraci jsme chystali proto, aby vládu upozornila na závažnost situace. Chtěli jsme, aby se vláda začala touto situací zabývat a řešit ji. To se díky setkání u kulatého stolu podařilo, a není proto prozatím důvod demonstraci svolávat,“ uvedl jeden ze studentů a původních organizátorů Petr Vaníček. Spolu s Martinem Sýkorou očekávají, že vláda přijme některé legislativní změny již do června příštího roku. „Nemohu říct, zda je reálné všechny požadavky splnit. Musíme je posoudit a musíme s nimi souhlasit,“ řekl Michal Kocáb.

Studenti mimo jiné požadují takové nastavené sociálního systému, aby se každému vyplatilo pracovat i na hůře placených pozicích. Chtějí také posílit pravomoci policie tak, aby mohla prosazovat právo a pořádek v kritických lokalitách bez obavy, že její jednání bude postihováno a považováno za nepřiměřené, rasově motivované. Rasismus by podle Petra Vaníčka a Martina Sýkory neměl být posuzován pouze jako postoj majority vůči minoritám.

U kulatého stolu zasedlo 9. února spolu s ministrem Michalem Kocábem více než dvacet zúčastněných, kterých se romská problematika týká nebo se jí přímo zabývají. Nechyběl Robert Tomi, předseda pro Sdružení Romů v Kolíně, ředitel kolínského úřadu práce Josef Blecha nebo šéf občanského sdružení Prostor Petr Steklý. Právě Prostor přišel s komunitní prací do Zengorvy ulice a podle slov Petra Steklého našel recept na klidnější soužití obyvatel Zengrovské ulice. „Vloni v listopadu jsme zahájili komunitní a sociální práci v této lokalitě. Podařilo se nám ustavit samosprávu a přenést na ni zodpovědnost. Ubylo nepořádku a snížila se hlučnost,“ konstatoval ředitel o. s. Prostor.

Velké uspokojení nad výsledkem jednání vyjádřil i starosta Jiří Buřič. „Vážím si toho, že pan ministr dodržel slovo a do Kolína přijel. Zasedl tu u jednoho stolu představitelé názorových proudů, kteří jinak působí proti sobě. Oceňuji, že protagonisté demonstrace nedopustili zneužití původního záměru a chtěli raději jednat. Dialog je obrovská šance.“ šk

**LEOŠ ŠIMÁNEK**

uvádí

**31. 3. 2009 od 19 hodin v MSD Kolín**

velkoplošnou panoramatickou live-diashow se sedmi projektory

**HAVAJSKÉ OSTROVY**

Letní a zimní putování za přírodními divy Tichomoří

Novou live-diashow doplňuje vydání stejnojmenné fotografické knihy.

Více informací a termíny diashow - turné: [www.leossimanek.cz](http://www.leossimanek.cz)

## „Dopravka“ projde rekonstrukcí

Rada města Kolína schválila oslovení firem vybraných pro úpravu přízemí budovy odboru dopravy. „Cílem úprav je přestavba celého přízemí odboru dopravy tak, aby vzniklo příjemnější prostředí pro klienty odboru dopravy i jeho zaměstnance,“ uvedl místostarosta Roman Pekárek. Součástí úprav bude vybudování bezbarierového vstupu.

Práce by měly být načasovány do letních měsíců, zejména na prázdniny, kdy je provoz na „dopravce“ klidnější. Přestavba bude probíhat za provozu, může jen dojít k úpravám provozní doby.

Úpravy odboru dopravy by měly stát kolem tří milionů korun. šk

### Městský úřad Kolín vyhláší výběrové řízení na obsazení místa referenta stavebního úřadu – odboru výstavby.

Tato funkce je zařazena do 9. platové třídy. **Nástup možný k 1. 3. 2009.**

**Předpoklady pro přijetí zájemce:** VŠ/ÚSO vzdělání – technické zaměření výhodou, orientace v právních předpisech ČR (zejména znalost zákona č. 183/2006 Sb., a zákona č. 500/2004 Sb.), znalost práce na PC.

**Příhláška zájemce musí obsahovat tyto náležitosti:**

- 1) jméno, příjmení, titul;
- 2) datum a místo narození;
- 3) státní příslušnost;
- 4) místo trvalého pobytu;
- 5) číslo občanského průkazu nebo číslo dokladu o povolení pobytu, jde-li o cizího státního občana;
- 6) kontaktní adresu a telefon;
- 7) datum a podpis.

**K přihlášce připojí zájemce tyto doklady:**

životopis s údaji o dosavadních zaměstnáních a o odborných znalostech a dovednostech; výpis z rejstříku trestů ne starší 3 měsíců; ověřenou kopii dokladu o nejvyšším dosaženém vzdělání.

**Lhůta pro podání přihlášky:** Přihlášky doručte na adresu: Město Kolín, Karlovo nám. 78, 280 12 Kolín I, nejdéle do 27. 2. 2009. Obálku označte: Výběrové řízení (OV-SÚ) – NEOTEVÍRAT.

■ Více informací naleznete na úřední desce MěÚ Kolín v průchodu MSD nebo na [www.mukolin.cz](http://www.mukolin.cz)

### ■ Redakce informuje:

Při nedoručení Zpravodaje se lze ve všední dny mezi 8-12 hod. obrátit na telefonní číslo 321 716 644, kde bude vaše reklama vyřízena.

Zároveň lze kontaktovat redakci - tel. : 321 748 236.



■ Také letos získá držitel ocenění Osobnost roku 2008 reliéf Přemysla Otakara II., zakladatele města Kolína. Reliéf je zatím vystaven v obřadní síni Městského úřadu Kolín. Jeho autorkou je stejně jako vloni Mgr. Jiřina Stupková. Letošní ztvárnění se odvíjelo od podoby, jakou má Přemysl Otakara II. na sgrafitech na budově radnice. Předání reliéfu doprovodilo kulturní vystoupení dětí z mateřské školky v Kmochově ulici a žáků II. ZŠ.

Vyhlášení výsledků Osobnosti roku 2008 je očekáváno v březnu. Anketu již tradičně pořádá Spolková rada města Kolína. šk/foto:šk

## Sdělení pro občany

Upozorňujeme, že podle § 25 odst.6 písm. c bodu 2 a 3 a písm. d, zákona č. 137/1997 Sb., o pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů a čl. 13. odst. 1, 2 a 3 a čl. 37 odst. 2 obecně závazné vyhlášky č. 4/2005 o místních poplatcích je občan povinen nahlásit každý zábor veřejného prostranství na pozemcích v majetku města Kolína, tzn. umístování, skládání a nakládání věcí nebo materiálů nesloužících k údržbě nebo opravám těchto komunikací, nebudou-li neprodleně odstraněny (zařízení staveniště, skládka stavebních hmot nebo paliva apod.). Z vyhlášky o místních poplatcích vyplývá oznamovací povinnost nahlásit oddělení správy městského majetku písemně nebo ústně do protokolu nejméně 15 dnů před započítáním užívání veřejného prostranství. Ukončení užívání veřejného prostranství nahlásit stejným způsobem a ve stejné lhůtě a zároveň nahlásit rozsah záboru v m<sup>2</sup>. Přitom je uživatel veřejného prostranství povinen sdělit příjmení a jméno nebo název právnické osoby, bydliště nebo sídlo, rodné číslo nebo IČ. Pokud uživatel veřejného prostranství nesplní ve stanovené lhůtě svoji oznamovací povinnost, může být uložena pokuta za nepeněžní plnění ve smyslu ustanovení § 37 a 37a, zákona 337/1992 Sb., o správě daní a poplatků, ve znění pozdějších předpisů.

Odbor regionálního rozvoje – oddělení správy městského majetku

## Novinky z knihovny



Upozorňujeme na několik knihovnických novinek. Došlo ke zdražení půjčovního pro dospělé o 20,- Kč (ze 120 Kč na 140 Kč) a o 20,- Kč bylo zlevněno pro důchodce starší 65 let (ze 120 na 100).

Začátkem února jsme obdrželi grant 50 tisíc korun z Nadačního fondu České rady pro oběti nacismu na realizaci stálé výstavy o kolínských Židech - Žilitu s námi v kolínském Synagoze

17. února začaly opět tradiční besedy v knihovně, jejichž témata budou i tentokrát velmi pestrá. Prozatím máme dojednaných 6 akcí, o kterých píšeme v aktualitách na [www.knihovnakolin.cz](http://www.knihovnakolin.cz).

Knihovna dále o 12 hodin týdně rozšířila provozní dobu v čítárně. Čítárna je nyní otevřena s výjimkou úterý i každý den dopoledne od 8-11 hodin.

Akce v knihovně jsou neustále doplňovány. Posledním úlovkem je moderátor Václav Žmolík a jeho pořad PO ČESKU.

Přehled akcí lze najít na: [www.knihovnakolin.cz](http://www.knihovnakolin.cz)

## Představujeme sociální služby

*Máte malé dítě a nechcete být stále doma?*

*Přijďte do rodinného centra Hvězdička, plného her, zábavy a vzdělání!*

O. s. Rodina v Kolíně provozuje rodinné centrum Hvězdička. Rodinám s nejmenšími dětmi pomáháme v překonávání sociální izolace, do které se na mateřské a rodičovské dovolené mohou dostat. Jsme členy Sítě mateřských center v ČR. Maminka na mateřské dovolené se u nás může seznámit s dalšími maminkami, sdílet s nimi své radosti a starosti s péčí o nejmenší, s výchovou dětí, děti se seznámí se svými vrstevníky a vidí svou maminku v jiném prostředí, než na jaké bylo dosud zvyklé.

I tatínkové a prarodiče u nás najdou zázemí pro své zájmy, záliby a koníčky.

Chod rodinného centra jsme schopni zajistit díky sponzorům, mezi něž patří např. Město Kolín i Nadace Partnerství. Nadace Partnerství, jejímž sponzorem je místní automobilka TPCA podpořila náš projekt „Aktivní rodina“ finanční částkou 400.000,- Kč.

Co nabízíme:

Pořádáme vzdělávací kurzy pro děti i dospělé. Vyučujeme anglický jazyk, v kurzech pro děti klademe důraz na výuku za účasti rodiče. Dospělí se mohou účastnit kurzů na úrovni od začátečnické až po konverzaci pro pokročilé. Nabízíme výuku základů PC.

Vytvořila se u nás podpůrná skupina maminek, kde si těhotné ženy a maminky novorozenců pod vedením laktační poradkyně předávají zkušenosti s těhotenstvím, porodem, kojením a péčí o novorozence. Maminky si mohou své miminko zvážit na digitální váze.

Hudební výchovu u nás provozuje HŠ YAMAHA Cllas. Máme 2 kroužky bršních tanečků. V případě potřeby hlídáme děti v naší „Miniškoličce“.

Co připravujeme:

V nejbližší době otevřeme nové vzdělávací kurzy výuky francouzštiny a ruštiny, kroužek výtvarného umění pro děti i dospělé, turistický kroužek.

28. 3. 2009 zveme všechny na 1. benefiční ples, který se uskuteční v MSD v Kolíně.

Rádi přivítáme nové návštěvníky i akční maminky, ochotné se aktivně podílet na programu Hvězdičky.

Kolín 5, Antonína Kaliny 1351, zřizovatel:

o. s. Rodina v Kolíně

[www.rodina-ko.wz.cz](http://www.rodina-ko.wz.cz)

Andrea Kornucová – tel. 736 470 910,

e-mail: [rodinavkoline@seznam.cz](mailto:rodinavkoline@seznam.cz)

## KULTURNÍ AKCE POŘÁDANÉ V KOLÍNĚ V ROCE 2008

datum	akce	místo konání	kontakt
28. 3.	PORTA	Staré Lázně	Ing. Tomáš Gotvald 321720626, gotvald@pruzkumnik.cz
duben	Jarní koncert Městské hudby Fr. Kmocha	divadlo	Mgr. Kříčková, 606316105
24. - 26. 4.	OTEVŘENO, festival pohybového divadla	divadlo	Evropské centrum pantomimy, tel. 541211389
9. 5.	OREGON dětem	Kmochův ostrov	D. Ozieranec, 777602479
10. 5.	Přehlídka smyčcových orchestrů	synagoga	ZUŠ, 321722588
16. 5.	Fest Blues	MSD, náměstí	
18. 5.	Americké jaro	synagoga	MěÚ, 321748249
23. 5.	Rekonstrukce historické bitvy - SHŠ Páni z Kolína	jízdárna	M. Horáček, 607502197
5. - 6. 6.	Tančím, abych žil	DDŠ Býchory	Mgr. Aleš Bureš, 321798625
6. 6.	Kolínský ostrov, festival bluegrasu, folku a country	Kmochův ostrov	Ing. J. Roth, 606514023
12. - 14. 6.	Kmochův Kolín mezinárodní festival dechové hudby	náměstí	NO PRODUCTION, Ing. Jiří Novák, 602200155
19. - 21. 6.	Bitva u Kolína	Křechoř	Ing. J. Sissak, 731471833
21. - 22. 8.	Natruc	ostrov	Mgr. Aleš Bureš, 603491927
27. - 31. 8.	Kolínské posvícení	U lázní	Josef Tříška, 722904113
12. 9.	Dračí lodě	Kmochův ostrov	p. Rypka, 603 466317
12. - 20. 9.	DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ		MěÚ Kolín, 321748249
	Vzpomínkový koncert	synagoga	Městský společenský dům, 321 748265
3. - 31. 10.	Funkeho Kolín, fotografický festival	všechny výstavní prostory	MgA. Naďa Kovářiková, 723505253
11. - 12. 10	Šmidra a šmytec	Zálabská skála	Mgr. Aleš Bureš, 603491927
27. 11.	MISS Kolínska	divadlo	Colin Agency, 603763922
prosinec	MHFK - Vánoční koncert	Zámecká	Mgr. Kříčková, 606316105
prosinec	VDO - Vánoční koncert	divadlo	p. Němec, 602245768

## DIAMANTOVÉ SVATBY SE „SEŠLY“ DVĚ DO TÝDNE



■ Během jednoho týdne se v Kolíně slavily dvě diamantové svatby. Tu první oslavili dne 29. ledna manželé Eva a Mirek Burešovi z kolínského Zálabí (vlevo). Přesně v den 60. výročí jejich sňatku, který uzavřeli 29. 1. 1949 v Kolíně, jim přišel pogratulovat starosta města Kolína Jiří Buřič.

Další jubilanti slavili diamantovou 6. února. Také manželům Janu a Jiřině Vopaleckých přišel pogratulovat starosta spolu s členkou Komise pro občanské záležitosti Annou Matoušovou.

foto:šk

**\* Rada města Kolína schválila:**

1) Uzavření nájemní smlouvy na 9 bytů v ul. Hrnčířská a Ant. Dvořáka, Kolín II, na dobu určitou 6 měsíců s možností prodlou-

žení.

2) Uzavření nájemní smlouvy na 6 bytů v ul. Hrnčířská, V Kasárnách a Ant. Dvořáka, Kolín II, na dobu určitou 2 let s možnos-

tí prodloužení.

3) Řád veřejného pohřebiště Zibohlavky.

## 91. SCHŮZE RADY MĚSTA KOLÍNA 8. 1. 2009

\* Rada města Kolína doporučila Zastu-

pitelstvu města Kolína schválit rozpočet

města Kolína na rok 2009.

## 92. SCHŮZE RADY MĚSTA KOLÍNA 12. 1. 2009

**\* Rada města Kolína schválila:**

1) Příplatek za vedení Mgr. Zdence Chejnové, ředitelce ZŠ Kolín II, Bezručova 980.

2) Prodej bytové jednotky č.p. 816/4 o velikosti 3+1 (58,70 m<sup>2</sup>) v budově č.p. 815 – 816 v ul. Masarykova, Kolín II, včetně podílů na stavebních parcelách za vyvolávací cenu 950.000,- Kč formou dražby.

3) Oslovení firmy na zhotovení zakázky: „Kolín – centrální dětské hřiště Rimavská Sobota – dodatečné stavební práce“.

4) Členy a náhradníky hodnotící komise nabídek podaných do veřejné soutěže na akci: „Kolín – centrální dětské hřiště Rimavská Sobota – dodatečné stavební práce“.

5) Pronájem pozemků určených k plnění funkcí lesa společností s ručením omezeným LESS & FOREST za účelem provozování podnikatelské činnosti (lesnictví a těžba dřeva) a uzavření nájemní smlouvy na dobu určitou od 1. 1. 2009 do 31. 12. 2015 s jednoletou výpovědní lhůtou za částku 171.429,- Kč ročně, tj. 1.200.000,- Kč za celou dobu pronájmu.

6) Zřízení věcného břemene na pozemcích v kat. území Kolín, ve vlastnictví města

Kolína, a uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene je ČEZ Distribuce, a.s., povinným město Kolín. Jednorázová úhrada je 23.460,- Kč.

7) Zřízení věcného břemene spočívajícího v právu uložit a provozovat stavbu plynárenského zařízení na pozemku v kat. území Kolín v rámci stavby „Nová NTL plynovodní přípojka pro parc. č. 1649, ul. Zengrova, Kolín“ a uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene, kde budoucím oprávněným je STP Net, s.r.o., a budoucím povinným město Kolín.

8) Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu zřídit a provozovat plynárenské zařízení, právo vstupu a vjezdu na pozemek v souvislosti se zřízením, rekonstrukcemi, opravami a provozováním distribuční soustavy a plynovodních přípojek na pozemku v kat. území Kolín, ve vlastnictví Města Kolína (v rámci stavby „Nový NTL plynovod + přípojka AUTOSALON + SERVIS VAŇKÁT“) a uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene, kde budoucím oprávněným bude STP Net, s.r.o., investorem bude

Auto Design Vaňkát, s.r.o., a budoucím povinným město Kolín.

9) Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby vedení veřejné komunikační sítě na pozemcích v kat. území Kolín, ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby „Kolín, Politických vězňů – SR 14(PON), SR 1/1, rek.“, a uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene, kde oprávněným bude Telefónica O2 Czech Republic, a.s., a povinným město Kolín.

10) Zrušení výzvy více zájemcům o zakázku k podání nabídky „Provozování nucených odtahů vozidel a likvidace vraků na území města Kolína“ z důvodu neporovnatelnosti cenové nabídky.

11) Členy hodnotící komise nabídek podaných ve výzvě více zájemcům o provozování nucených odtahů a likvidace vraků na území města Kolína.

\* Rada města Kolína dále schválila návrhy, které jsou součástí zápisu z XV. zasedání Zastupitelstva města Kolína.

## 93. SCHŮZE RADY MĚSTA KOLÍNA 19. 1. 2009

**\* Rada města Kolína schválila:**

1) Pořadí uchazečů o zakázku malého rozsahu: „Zajištění dodávky a instalace telefonních ústředěn vč. příslušenství“.

2) Uzavření nájemní smlouvy na 4 byty:  
- č. 1 v domě č.p. 129, ul. Na Hradbách, Kolín I, s J. Kubánkovou, Kolín I;  
- č. 12 v domě č.p. 806, ul. Dělnická, Kolín II, s L. Koděrovou, Kolín II;  
- č. 2 v domě č.p. 702, ul. Bachmačská, Kolín II, s V. Prokešem, Kolín II;  
- č. 2 v domě č.p. 637, ul. Benešova, Kolín II, s J. a M. Zimovými, Kolín V, na dobu neurčitou.

3) Pronájem místnosti předávací stanice v přízemí domu č.p. 524, ul. Bezručova, Kolín II, o celkové výměře 11,70 m<sup>2</sup> Městskému tepelnému hospodářství, spol. s r. o., za účelem provozování předávací stanice a zajištění vytápění a ohřevu teplé vody

do objektu č.p. 524 za nájemné ve výši 1.170,-Kč/rok (100,-Kč/m<sup>2</sup>/rok) a uzavření nájemní smlouvy na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou.

4) Pronájem nebytových prostor v přízemí domu č.p. 129, ul. Na Hradbách, Kolín I (11 m<sup>2</sup>), paní M. Kašparové, bytem Kolín IV, za účelem zřízení prodejny hraček a ptákovin za nájemné 7.700,-Kč/rok (700,-Kč/m<sup>2</sup>/rok) bez služeb a uzavření nájemní smlouvy na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou.

5) Výpůjčku (bezúplatné užívání) pozemkových parcel o celkové výměře 9859 m<sup>2</sup>, všechny parcely v katastrálním území a obci Kolín, které jsou ve vlastnictví České republiky, s příslušností hospodařit s majetkem státu pro Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových, do užívání města Kolína – na dobu 6 měsíců s možností pro-

dložení smlouvy o výpůjčce o další období.

6) Změnu organizačního řádu Městského úřadu schváleného na 73. schůzi RM dne 7. 7. 2008 usnesením č. 1100; do organizačního řádu je zapracována povinnost vedoucích pracovníků aktivně vyhledávat možnosti financování projektů v působnosti svého odboru z vnějších zdrojů (dotace, evr. fondy, granty); změna je účinná od 20. 1. 2009.

7) Způsob úhrady směnky č. 114 094/2008/VII prostřednictvím překlenovacího financování dle indikativní nabídky společnosti Raiffeisenbank, a.s., ze dne 16. 1. 2009 s termínem splatnosti nové směnky a doporučila ZM schválit způsob úhrady směnky.

8) Doplnění návrhu rozpočtu na rok 2009.

9) Pronájem částí pozemků v kat. území

Štítary u Kolína, ve vlastnictví města Kolína, o celkové výměře 1110 m<sup>2</sup>, nájemci – Ředitelství silnic a dálnic ČR a uzavření nájemní smlouvy na dobu určitou od 1. 2. do 28. 2. 2009. Nájemné ve výši 1703,- Kč bez DPH.

**\* Rada města Kolína doporučila Zastupitelstvu města Kolína schválit:**

**1)** Směnu pozemků o stejné výměře bez finančního vyrovnání:

a) ve vlastnictví města Kolína, celkem o vý-

měře 183 m<sup>2</sup>;

b) ve vlastnictví obchodní společnosti AWATAN, a.s., celkem o výměře 183 m<sup>2</sup>.

**2)** Výkup pozemku parc.č. 2120/38 o výměře 71 m<sup>2</sup> (jiná plocha) a p.č. 2120/39 o výměře 127 m<sup>2</sup> (ostatní plocha – ostatní komunikace), v kat. území a obci Kolín, z vlastnictví paní E. Havelkové 3/4, bytem Zábřeh, J. Teznerové 1/8, bytem Slatiňany a I. Tvrdíkové 1/8, bytem Kutná Hora, do vlastnictví města Kolína za kupní cenu

150,- Kč za 1 m<sup>2</sup>, tj. celkem za 29.700,- Kč, která bude rozdělena podle spoluvlastnických podílů:

- Eva Havelková 22.274,- Kč,

- Jana Teznerová 3.713,- Kč,

- Ivana Tvrdíková 3.713,- Kč.

\* Rada města Kolína dále schválila návrhy, které jsou součástí zápisu z XV. zasedání Zastupitelstva města Kolína.

## zastupitelstvo

**\* Zastupitelstvo města Kolína schválilo:**

**1)** Prodej domu č.p. 205 se stavební parcelou č. 1642 o výměře 260 m<sup>2</sup> a poz. parcelou o výměře 212 m<sup>2</sup> z vlastnictví města Kolína formou dražby. Základní vyvolávací cena byla stanovena Radou města Kolína na částku 1 400 000,- Kč.

**2)** Prodej bytových jednotek v majetku města určených k prodeji, včetně příslušných spoluvlastnických podílů na společných částech budov a zastavěných pozemků.

Základní cena za 1m<sup>2</sup> bytové jednotky se stanovuje ve výši 8.500,- Kč (pro byty v panelových domech) a 9.000,- Kč (pro byty v ostatních – cihlových domech). Možnost úhrady části až 70% kupní ceny za bytovou jednotku ve splátkách s maximální dobou splatnosti 5 let s 8%-ním ročním úrokovým výnosem z nezaplacené části kupní ceny. 8%-ní sleva z celkové ceny bytové jednotky při zaplacení kupní ceny nejpozději v den podepsání kupní smlouvy.

**3)** Bezúplatný převod stav. pozemku parc. č. 93 o výměře 357 m<sup>2</sup> v k.ú. Zibohlavý, obce Kolín, z vlastnictví České republiky, zastoupené Úřadem pro zastupování státu ve věcech majetkových, do vlastnictví města Kolína.

**4)** Navýšení základního kapitálu společnosti Správa městských sportovišť Kolín a.s., formou nepeněžního vkladu pozemků (v celkové výši 12,880.000,- Kč).

**5)** Uzavření smlouvy o smlouvě budoucí kupní mezi městem Kolín jako budoucím prodávajícím a Českou republikou – Ředitelstvím vodních cest ČR jako budoucím kupujícím částí pozemků ve vlastnictví města Kolína v k.ú. Kolín, obci Kolín.

**6)** Směnu pozemků v k.ú. Kolín, obci Kolín, mezi městem Kolín a Středočeským krajem. Středočeský kraj převede ze svého vlastnictví do vlastnictví města Kolína pozemky o celkové výměře 2053 m<sup>2</sup>. Město Kolín převede ze svého vlastnictví do vlastnictví Středočeského kraje pozemek o výměře 91 m<sup>2</sup>.

**7)** Prodej stav. pozemku o výměře 159 m<sup>2</sup> v k.ú. Kolín, obci Kolín, z vlastnictví města Kolína do vlastnictví Jednoty, družstva v Kolíně, za 2.000,- Kč/m<sup>2</sup>, tj. celkem za

318.000,- Kč.

**8)** Bezúplatný převod pozemkových parcel o celkové výměře 177 m<sup>2</sup> v katastrálním území a obci Kolín, Kolín IV, z vlastnictví České republiky, kde příslušnost hospodaření má Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových, do vlastnictví města Kolína.

**9)** Bezúplatný převod pozemkových parcel o celkové výměře 3510 m<sup>2</sup> z vlastnictví České republiky, Ministerstva obrany, do vlastnictví města Kolína.

**10)** Bezúplatný převod pozemkových parcel o celkové výměře 9859 m<sup>2</sup>, všechny pozemky v katastrálním území a obci Kolín, Kolín II, z vlastnictví České republiky do vlastnictví města Kolína.

**11)** Dodatek č. 1 ke smlouvě o půjčce na realizaci projektu Kasárna Kolín – Komunitní centrum sociálních služeb mezi Městem Kolín a občanským sdružením Prostor, Kutnohorská 17, Kolín.

**12)** Poskytnutí neuvolněnému členovi Zastupitelstva města Kolína a zároveň II. místostarostovi Mgr. Romanu Pekárkovi náhrady ušlého výdělků ve výši 16.000,- Kč měsíčně po dobu 1 kalendářního roku, tj. od 1. 1. 2009 do 31. 12. 2009.

**13)** Způsob úhrady směnky č. 114 094/2008/VII prostřednictvím překlenovacího financování dle závazné nabídky společnosti Raiffeisenbank, a.s., ze dne 16. 1. 2009 se splatností směnky ke dni 30. 4. 2009 a zmocnilo starostu města Jiřího Buřiče podepsáním příslušných smluvních dokladů dle podmínek obsažených v nabídce společnosti Raiffeisenbank, a.s.

**14)** VII. rozpočtové opatření rozpočtu města Kolína na rok 2008.

**15)** Rozpočet města Kolína na rok 2009.

**16)** Pojmenování nových ulic v Kolíně:

- lokalita Kolín - Sendražice: ulici, která odbočuje vpravo z ul. Hnykova ve směru Kolín – Ovčáry, vede podél nové obytné zástavby a končí na hranici pozemku p.č. 80/4, pojmenovat „U Lípy“;

- lokalita Kolín - Štáralka: ulici v průmyslové zóně Kolín – Štáralka pojmenovat „Průmyslová zóna Štáralka“.

\* Zastupitelstvo města Kolína zrušilo usne-

sení Zastupitelstva města Kolína č. 259 ze zasedání dne 8. 12. 2008.

**\* Zastupitelstvo města Kolína zmocnilo** starostu města Kolína pana Jiřího Buřiče, aby jménem města Kolín jako akcionáře společnosti Správa městských sportovišť Kolín, a.s., jednal na valných hromadách konaných touto společností v letech 2009-2010 a činil všechny úkony, ke kterým je město Kolín jako akcionář na těchto valných hromadách oprávněno, zejména hlasoval o předkládaných návrzích, vyjadřoval se k nim, vznášel návrhy, uplatňoval práva akcionáře a těchto se vzdával.

**\* Zastupitelstvo města Kolína zmocnilo** starostu města pana Jiřího Buřiče k zastupování města Kolín jako akcionáře na valné hromadě společnosti Správa městských sportovišť, a.s., která rozhodne o:

- zvýšení základního kapitálu společnosti Správa městských sportovišť Kolín, a.s. nepeněžním vkladem, a to o nemovitosti, ve vlastnictví města Kolína, které jsou součástí hokejbalového hřiště v Kolíně IV a Městského zimního stadionu v Kolíně V;

- zvýšení základního kapitálu společnosti Správa městských sportovišť Kolín, a.s., formou nepeněžního vkladu o pozemky nacházející se v areálu Vodní svět.

**\* Zastupitelstvo města Kolína delegovalo** starostu města pana Jiřího Buřiče jakožto zástupce města na jednání Valné hromady společnosti AVE Kolín, s.r.o., které se bude konat dne 29. 1. 2009.

**\* Zastupitelstvo města Kolína zrušilo** usnesení Zastupitelstva města Kolína č. 188 ze zasedání dne 23. června 2008, kterým se schvaluje bezúplatný převod stavebního pozemku parc. č. 93 v k.ú. Zibohlavý, obce Kolín, z vlastnictví České republiky, zastoupené Úřadem pro zastupování státu ve věcech majetkových, do vlastnictví města Kolína.

■ Plné znění všech usnesení ze zasedání Rady a Zastupitelstva města Kolína lze najít na úřední desce Městského úřadu nebo na internetových stránkách : [www.mukolin.cz](http://www.mukolin.cz)

Vážení čtenáři, v souvislosti se změnou Organizačního řádu Městského úřadu Kolín, který vešel v platnost 1. 9. 2008, došlo ke změnám v činnosti některých odborů. Proto bychom Vás rádi o těchto změnách informovali a zároveň znovu činnost jednotlivých odborů připomněli.

## ■ Odbor životního prostředí a zemědělství

Odbor životního prostředí a zemědělství vykonává přenesenou působnost na úsecích státní správy lesů, myslivosti, ochrany zemědělského půdního fondu, ochrany přírody a krajiny, rybářství, ochrany zvířat proti týrání, rostlinolékařskou péčí, i ochranu ovzduší, odpadového hospodářství a vodního hospodářství, kde působí i jako speciální stavební úřad. Počty správních činností (vyjádření, rozhodnutí, stanoviska, závazná stanoviska) jsou uvedeny u jednotlivých agend. Kromě těchto činností se referenti a referentky vyjádřili k téměř 1400 záměrům. Jedná se například o vyjádření k územně plánovací dokumentaci, územním a stavebním řízením, pozemkovým úpravám k projektům atd.

- Na úseku státní správy lesů bylo vydáno celkem 192 stanovisek, závazných stanovisek a rozhodnutí. Jejich předmětem bylo především vydání souhlasu k umístění staveb v ochranném pásmu lesa, prohlášení pozemků za pozemky určené k plnění funkcí lesa (PUPFL), povolování těžeb či rozhodování v pochybnostech, zda se jedná o PUPFL.

- na úseku myslivosti bylo vydáno 93 rozhodnutí a vyjádření týkajících se hospodaření se zvěří. Ve třech případech došlo ke změně mysliveckých hospodářů. Za účelem hodnocení trofejí zvěře ulovené v roce 2007 byla ustanovena hodnotitelská komise, která provedla hodnocení odlovu u 396 ks trofejí. Tyto trofeje bylo možno vidět na výstavě myslivosti, rybářství a ochrany přírody, která se konala 18. – 21. června 2008. Za účelem zjištění, zda se nejednalo o protiprávní jednání či přestupek, bylo předvoláno 6 osob k podání vysvětlení.

- Agenda na úseku rybářství a vydávání loveckých lístků, ochrany zvířat a rostlinolékařské péče:

Celkem bylo vydáno 983 rybářských lístků. Došlo k ustanovení tří nových členů rybářské stráže. Pro občany ČR bylo vystaveno 46 loveckých lístků, pro cizince pak 9.

V rámci ochrany zvířat bylo vydáno 31 rozhodnutí o povolení svodu a veřejného vystoupení zvířat a řešeno 9 přestupků na úseku týrání zvířat.

Počet odeslaných výzev k odstranění příčin zaplevelení pozemků byl 59. Na tomto úseku byl řešen 1 správní delikt.

- Na úseku ochrany zemědělského půdního fondu (ZPF) bylo vydáno 67 souhlasů s odnětím půdy ze ZPF, 19 rozhodnutí v pochybnostech a potvrzení skutečného využití pozemků, 9 souhlasů s trasou nadzemních a podzemních vedení, komunikací a cest a dále 17 rozhodnutí o odvozech za trvalé a dočasné odnětí půdy ze ZPF.

- Na úseku ochrany přírody a krajiny bylo vydáno 100 rozhodnutí, jednalo se především o kácení dřevin rostoucích mimo les a nařízení náhradní výsadby a dále o zásahy do významných krajinných prvků (VKP). Dále bylo vydáno 26 souhlasných závazných stanovisek k zásahu do VKP a 21 souhlasných závazných stanovisek k umístění a povolení staveb do krajinného rázu. Byl udělen jeden souhlas s rozšířením geograficky nepůvodního druhu, resp. křížence, do volné krajiny a jeden souhlas se zalesněním pozemku o výměře větší než 0,5 ha. Byly řešeny 4 přestupky a 5 správních deliktů. Bylo předvoláno 8 osob k podání vysvětlení a provedeno 21 místních šetření spojených s pozorováním výskytu kormorána velkého na Žehuňském rybníku.

- Agenda na úseku ochrany ovzduší:

V roce 2008 evidováno 190 malých zdrojů znečišťování ovzduší, z toho ve 28 případech vedeno správní řízení a vydáno rozhodnutí o stanovení poplatku za znečišťování ovzduší. V kategorii středních zdrojů vydáno 42 rozhodnutí o stanovení poplatku u středních zdrojů. V dalších 130 případech u středních zdrojů nebyl poplatek vyměřen, neboť nedosáhl zákonem stanovené hranice, a tudíž bylo vydáno pouze oznámení o nevyměření poplatku. U středních zdrojů byly za porušení zákona o ovzduší uděleny dvě pokuty, jedna je v řešení.

V průběhu roku byla podána řada podnětů a stížností na znečišťování ovzduší, zápach apod., které byly řešeny v rámci kompetencí obvykle přímo na místě. Ve dvou případech bylo vedeno správní řízení a následně byla uložena pokuta. V případě, kdy je řešení mimo naše kompetence, je postupováno v součinnosti s příslušnými kompetentními orgány státní správy (ČIŽP, KHS apod.).

- Na úseku hospodaření s odpady bylo v roce 2008 vydáno 120 rozhodnutí o povolení k nakládání s nebezpečnými odpady a rozhodnutí o souhlasu k upuštění od třídění odpadů. Řešeno bylo 47 černých skládek.

- Agenda na úseku vodního hospodářství  
stavební povolení k vodním dílům - 150 ks  
povolení k nakládání s vodami - 177 ks  
kolaudace vodních děl - 119 ks  
souhlas vodoprávního úřadu - 44 ks  
schválení havarijních plánů, provoz. řádů, manipulačních řádů - 20 ks

opatření k nápravě - 3 ks

pokuty - 6 ks

procesní rozhodnutí - 23 ks.

*Ing. Pavel Horák, vedoucí odboru životního prostředí a zemědělství*

## ■ Odbor správních činností a přestupků

Na základě organizačních změn, které na Městském úřadě v Kolíně proběhly v roce 2008, k 1.9.2008 vznikl sloučením několika útvarů (odboru správního, oddělení přestupků a oddělení matriky) odbor správních činností a přestupků. Správní činností se rozumí zabezpečení veškerých úkonů souvisejících s vydáváním občanských průkazů a cestovních dokladů, evidence obyvatel, matriční činnost a dále jednání o přestupcích. Dle obsahu práce se odbor dělí na správní oddělení, přestupkové oddělení a matriku.

Správní oddělení (občanské průkazy, cestovní doklady, evidence obyvatel, ověřování listin a podpisů, volby a referenda). Sidlo oddělení je v budově „A“ bývalého okresního úřadu.

V roce 2008 pokračovala a k 31. 12. 2008 skončila nařízená výměna občanských průkazů. Řada občanů nechávala výměnu až na poslední dny roku. I přes upozornování v médiích, i přes osobní dopisy ministra vnitra je ještě několik občanů, kteří svou povinnost nesplnili. Občané, kteří si nepožádali o výměnu občanského průkazu, se vystavují různým nepříjemnostem. Hrozí jim uložení pokuty našim úřadem, dále např. nevydání důchodu, nevydání doporučených dopisů aj. V roce 2008 byly uloženy pokuty za neplnění povinností na úseku OP ve 152 případech. Celkem bylo v loňském roce vydáno přibližně 12000 občanských průkazů.

Plně bylo zajištěno vydávání cestovních dokladů jak s biometrickými údaji, tak i tzv. rychlých cestovních pasů bez biometrických údajů. Za minulý rok bylo vydáno celkem 3334 pasů. Na správních poplatcích bylo za cestovní doklady vybráno celkem 1.684.800,-Kč.

Evidence obyvatel zaznamenává do informačního systému v celém svém správním obvodu obecního úřadu obce s rozšířenou působností (tj. 69 obcí) úmrtí, narození, změny trvalých pobytů, změny osobního stavu, změny jména, příjmení nebo RC, zákazy pobytu a poskytuje výdej z informačního systému evidence obyvatel. V loňském roce bylo zaevidováno 7118 takových změn. K 1. 1. 2008 bylo dle statistických přehledů přihlášeno k trvalému pobytu v Kolíně celkem 31230 obyvatel (včetně cizinců) a k 31. 12. 2008 byl stav 31523 obyvatel.

Dále provádíme správní řízení na úseku rušení údaje o místu trvalého pobytu dle zák. č. 133/2000 Sb., o evidenci obyvatel a rodných číslech, v platném znění. V roce 2008 bylo na základě podnětů oprávněných osob podáno a zaevidováno celkem 133 žádosti.

Velmi žádanou službou je vidimace a legalizace, tzn. ověřování listin



a podpisů. Pracovnice oddělení provedly tato ověření ve 21875 případech (11147 ověřených listin, 10728 ověřených podpisů). Vybrané správní poplatky činily bezmála 650 tis. Kč.

Další činností je organizační zabezpečení voleb do Poslanecké sněmovny a Senátu Parlamentu ČR, do Evropského parlamentu, do zastupitelstva kraje a obcí včetně organizační přípravy referenda a místního referenda.

**Matrika** sídlí v budově radnice. Zabezpečuje v přenesené působnosti výkon státní správy na úseku matrik a státního občanství, a to jako pověřený matriční úřad a jako obecní úřad obce s rozšířenou působností. Komplexně zpracovává matriční agendu narození, manželství a úmrtí a vyhotovuje s tím spojené matriční doklady, které slouží jako veřejné listiny. Matrika v roce 2008 zaznamenala v matričních knihách celkem 2015 zápisů. Z toho bylo 1111 narozených, 163 uzavření manželství (Kolín 148, obce 15) a 731 úmrtí (Kolín 704, obce 37). Vydala 10 osvědčení k církevnímu sňatku a vystavila 7 vysvědčení o právní způsobilosti k uzavření manželství v cizině. Rozhodovala ve věci změny jména a příjmení a zprostředkovala zápisy matričních událostí, k nimž došlo u občanů ČR na území cizího státu do Zvláštní matriky v Brně. Nejméně 1x ročně u matričních úřadů, které jsou zařazeny do správního obvodu obce s pověřeným úřadem, provedla kontrolu vedení matričních knih a sbírek listin včetně ukládání nápravných opatření. V loňském roce dále matrika provedla zkoušky deseti úředníků obecních úřadů na úseku vidimace a legalizace. Matrika spolupracuje s komisí pro občanské záležitosti.

**Přestupkové oddělení** bylo koncem ledna 2009 přemístěno z prostor bývalého pivovaru do přízemí budovy „A“ bývalého okresního úřadu. Zabezpečuje projednávání přestupků, které spadá do působnosti obce ve správním území obce s pověřeným obecním úřadem (dříve Komise k projednávání přestupků města Kolína, která byla k 31.12.2009 zrušena) a zároveň projednává přestupky jako obecní úřad obce s rozšířenou působností ve věcech, které úřad spravuje, pokud k jejich projednání nejsou příslušné jiné správní orgány (např. přestupky na úseku zbraní a střeliva).

Hlavním úkolem správního orgánu, který přestupky projednává, je vést občany k dodržování zákonů a jiných právních předpisů a k respektování práv spoluobčanů s cílem zajistit pokojné plnění úkolů veřejné správy, dodržování pravidel veřejného pořádku a občanského soužití.

V roce 2008 se projednáváním přestupků na komunální úrovni zabývala Komise k projednávání přestupků města Kolína, která v tomto roce obdržela celkem 545 oznámení o přestupku. Projednala 12 přestupků proti veřejnému pořádku, z toho se jednoho přestupku dopustila mladistvá osoba. Větší počet, a to celkem 73 případů, představovaly přestupky proti občanskému soužití. V sedmi stížnostech šlo o urážky na cti, ve zbytku převážně o vyhrožování, drobná ublížení na zdraví, různé schválnosti a jiná hrubá jednání. Nejvíce se komise ve správním řízení zabývala majetkovými přestupky (krádeže, podvody, zpronevěry, poškozování cizí věci apod.), při nichž vzniklá škoda nedosahuje výše 5.000,- Kč. Jednalo se celkem o 124 případů. Za přestupková jednání pak bylo vloni komisí uloženo 172 pokut v celkové částce 286.100,- Kč. *Jana Kramářová, vedoucí odboru správních činností a přestupků*

## ■ Odbor dopravy

### Oddělení evidence řidičů a správního řízení

Výkon státní správy a státního dozoru ve věcech získávání a zdokonaňování odborné způsobilosti k řízení vozidel v rozsahu zák. 247/2000 Sb., tzn. vedení registru řidičů včetně bodového systému, vydávání řidičských průkazů, mezinárodních řidičských průkazů, průkazů profesní způsobilosti řidiče, paměťových karet do digitálních tachografů, vedení registru autoškol, přezkušování nových uchazečů o řidičská oprávnění apod. V oblasti správního řízení se jedná o projednávání přestupků v dopravě dle zákona 361/2000 Sb.

### Oddělení evidence vozidel a schvalování technické způsobilosti vozidel

Výkon státní správy ve věcech evidence motorových vozidel a schvalování technické způsobilosti vozidel a stanic měření emisí v rozsahu

zákona 56/2001 Sb., tzn. registrace vozidel, vydávání nových dokladů k vozidlům, přidělování registračních značek, provádění změn v registru vozidel vedených v působnosti MÚ Kolín na žádost občanů, firem nebo prodejců vozidel, schvalování technické způsobilosti jednotlivě dovezených vozidel, vozidel vyráběných v malých sériích, schvalování staveb a přestaveb jednotlivých vozidel, vedení registru historických, sportovně historických a sportovních vozidel s působností pro Středočeský kraj, vedení evidence a schvalování stanic měření emisí

### Oddělení komunikací a silničního hospodářství

Výkon státní správy v katastrálním území obce s rozšířenou působností Kolín v rozsahu zák. 13/1997 Sb., na úseku silničního hospodářství, místních komunikací a veřejně přístupných účelových komunikací a výkon státní správy a činnost speciálního stavebního úřadu ve věcech silnic II. a III. tř., místních komunikací a působnost silničního úřadu ve věcech silnic s výjimkou věcí, ve kterých rozhoduje Ministerstvo dopravy nebo orgán kraje v přenesené působnosti, tzn. rozhodování a schvalování uzavírek, objízdek, stanovování dopravního značení, vyjadřování ke stavebním úpravám, záborům veřejného prostranství, stanoviska k jízdním řádům veřejné autobusové dopravy, firmám a vozidlům provozujícím TAXI apod.

V oblasti samosprávy je to správa systému placeného parkování ve městě Kolín.

## Statistika r. 2008

### 1. Evidence vozidel, schvalování technické způsobilosti vozidel

V působnosti ORP Kolín bylo v roce 2008 celkem registrováno 86 318 vozidel, z toho 28 389 osobních automobilů.

V r. 2008 bylo nově zaregistrováno 4 422 vozidel, z toho nových (s rokem výroby 2008) 894.

V r. 2008 bylo trvale vyřazeno z provozu 1 645 vozidel. Z tohoto počtu bylo více jak 50 % úkonů provedeno v závěru roku 2008.

V r. 2008 byla chválena technická způsobilost 5 908 jednotlivě dovezených vozidel (což bylo o 442 vozidel více než v r. 2007).

V registru historických, sportovně historických a sportovních vozidel, který je na odboru dopravy veden s působností pro Středočeský kraj, je registrováno 3 074 vozidel.

V r. 2008 bylo v tomto registru provedeno 1122 změn.

V působnosti OD je registrováno 21 stanic měření emisí.

### 2. Evidence řidičů

V působnosti ORP Kolín je celkem evidováno 55 680 držitelů řidičských průkazů.

V r. 2008 bylo vyřízeno 4 975 žádostí o vydání ŘP (výměny, změny apod.). Dále bylo vydáno 7 772 nových průkazů profesní způsobilosti řidiče.

V r. 2008 obdrželo trestné body 3942 řidičů.

V r. 2008 bylo řidičům zapsáno 11 622 přestupků v dopravě.

394 řidičů má vyslovený zákaz řízení motorových vozidel.

Nejmladšímu řidiči je 16 let. Nejstaršímu řidiči je 84 let.

93 řidičů dosáhlo v působnosti ORP Kolín 12 bodů.

1 384 řidičských adeptů získalo řidičského oprávnění během prvotních zkoušek. Opakovat zkoušky muselo 415 uchazečů.

### 3. Přestupky proti bezpečnosti a plynulosti v dopravě

V r. 2008 bylo řidičům doručeno k projednání 1 162 oznámení o přestupku. Dále bylo uloženo 124 zákazů řízení motorových vozidel.

Celkem byly odborem dopravy uloženy pokuty ve výši 3 350 000 korun.

### 4. Silniční hospodářství a doprava

V r. 2008 vydal odbor dopravy více jak 600 různých rozhodnutí, stanovisek, stanovení dopravního značení, stanovení místní úpravy provozu, příkazu k odstranění autovraků, stanovisek a rozhodnutí k jízdním řádům, kolaudačních rozhodnutí apod. Vzhledem k tomu, že odbor působí i jako speciální stavební úřad pro dopravní stavby v působnosti ORP Kolín, bylo pro obce v naší působnosti vydáno 16 stavebních povolení.

## Zprávičky z útulku

Hezké dny čtenářům alíkovských zpráviček přeji všichni z útulku.

Trochu jsem minulý měsíc lajdala a rajzovala po světě a tudíž prošvihla termín odevzdání „psího zpravodajství“. Zkusím tedy trochu napravit svou reputaci - opět z domácího vězení a dovolím si vás atakovat několika novoročními informacemi, které vám rozhodně nesmí uniknout. Děkuji za pochopení.

V roce 2008 jsme přijali do útulku 270 pejsků. Pro 72 chlupáčů si přišli původní majitelé a ostatním byl nalezen nový domov z řad tzv. majitelů náhradních. V evidenci máme i pár smutných případů. Myslím tím momenty, kdy bylo nevyhnutelné uspání pejsků, jejichž celkový a zdravotní stav se neslučoval se životem nebo uspání silně agresivního psa, jehož povahu se nepodařilo ani po dvou letech usměrnit a byl silně nebezpečný i ošetřovatelům, kteří s ním byli denně ve styku. I takové případy je potřeba zmínit neboť nejsou jen ty veselé či úsměvné konce. Není pokaždé v našich silách spravit to, co jiní nenávratně rozbili.

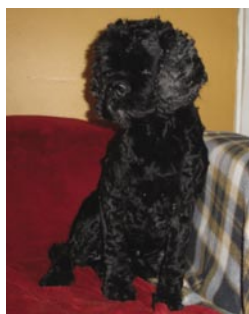
Je smutné, že někteří majitelé psů se stále uchylují k tak nečestnému a sprostému řešení zdravotních problémů svých psů, tím, že je cíleně vyhodí na ulici. Stav zvířete je mnohdy tak kritický, že je již na vše pozdě. Rozhodně oněm majitelům nezávidím svědomí, se kterým pak musí dožít.

A teď více do vesela. 13. prosince 2008 jsme přijali do útulku dvoutisícího pejska, přesněji fenku - kříženko německého ovčáka jménem Bohemka a v ten samý den jsme slavnostně obdrželi od TPCA finanční dar. Zkrátka osudem správně načasované.

Letos stejně jako předchozí roky byla vánoční nadílka obří. Alíkovský sklad praská ve švech a my máme radost, že na ty naše alíky takhle velkoryse myslíte. Veliké díky.

Uhlík.

Uhlík je asi 5-ti letý americký kokršpaněl, který byl nalezen 12. ledna v Kolíně-Sendražičích a do útulku přijat v extrémě zanedbaném chovatelském i zdravotním stavu. Zplstnělá, přerostlá a silně znečištěná srst po celém těle včetně končetin znemožňovala Uhlíkovi chůzi a deformovala mu záprstí. Dále byl u Uhlíka diagnostikován masivní zánět rohovky a spojivek, který patrně trvá několik let a Uhlíka dovedl k slepotě.



Momentálně je Uhlík oštríhaný, vykoupáný - leskne se jako krtek a probíhá léčba očí. Během tohoto procesu se také změnila jeho nálada - z nevrleho morouse se vyklubal přítulný, milý společník vděčný za každé pohlazení a nečekaně trpělivý pacient. Uhlík si musel projít velkým trápením, úleva po ošetření je na něm více než patrná. Už dobře chodí - rovnají se mu zdeformované tlapy a v pohodě si nechává ošetřit oči.

Uhlík si musel projít velkým trápením, úleva po ošetření je na něm více než patrná. Už dobře chodí - rovnají se mu zdeformované tlapy a v pohodě si nechává ošetřit oči.

Za Uhlíka obzvláště prosíme. Je vhodný jen do klidného prostředí.

Pokorně děkuji, milí čtenáři, za vaši pozornost a zájem. Musíme si vás hýčkat, jelikož bez vaší pozornosti a bez vašeho zájmu by bylo v Alíkově nevalně a to by bylo nevalné. Mějte se hezky a za měsíc se na psí shledanou těší Alice.

## Uzpomínka na plukovníka in.m. Antonína Mrvíka

*V březnu uplyne již 95 let od narození tohoto bývalého kolínského občana. Dozvěděl jsem se o něm až z knihy M. Pajera - Ve stínu slávy.*

*Antonín Mrvík se narodil 9. 3. 1914 v Jincích, okres Hořovice. Po první světové válce se společně s rodiči přestěhoval do Kolína. Mrvíkovi bydleli na Zálabí na adrese Okružní 619.*

*V roce 1933 Antonín úspěšně maturoval na kolínském gymnáziu a byl přijat na vojenskou akademii v Hranicích. Studium dokončil s výtečným prospěchem v srpnu 1938.*

*V hodnosti poručíka byl přidělen ke 108. dělostřeleckému pluku. Před vypuknutím druhé světové války odešel, jako mnoho dalších, do Polska, kde byl nedlouho potom zajat Rudou armádou. V ruském zajetí strávil devět měsíců. Po propuštění byl zařazen do Východní skupiny čs. vojska v Palestině. Jeho putování pokračovalo přes Egypt do Anglie a v roce 1943 se stal navigátorem 311. bombardovací peruté. Později létal jako instruktor v Kanadě. Na konci války dosáhl hodnosti štábního kapitána.*

*Po válce sloužil v hodnosti majora jako učitel navigace u Letecké přípravné školy ve Šternberku. Navzdory válečným zkušenostem a několika významným byl po únorovém převratu označen za nespolehlivého a propuštěn do zálohy. V roce 1950 byl odsouzen na patnáct let za velezradu. Antonín Mrvík si odpracoval jedenáct let v uranových dolech v Jáchymově a v Příbrami.*

*Poslední léta dožil ve Šternberku, kde kvůli podlomenému zdraví spáchal 23. 6. 1988 sebevraždu. Po listopadu 1989 byl rehabilitován a povýšen do hodnosti plukovníka in memoriam. To je tedy jen stručně osud kolínského občana, který bojoval za naši svobodu a místo zasloužené odměny ho stihl krutý trest.*

*Karel Šubrt, kvinta, Gymnázium Kolín*

## Václava Morávka připomenou v březnu dva pietní akty

V sobotu 21. března 2009 uplyne již 67 let od hrdinské smrti kolínského rodáka, štábního kapitána in memoriam brigádního generála Václava Morávka, člena legendární protinacistické odbojové skupiny Tři králové. Jejimi členy vedle Václava Morávka byli i plukovník in memoriam generálmajor Josef Balabán a podplukovník in memoriam generálmajor Josef Mašín. Život Václava Morávka a hlavně pak jeho zcela výjimečný boj proti okupaci naší vlasti nacisty, skončil tehdy po přestřelce s několika členy pražského gestapa v parčíku u Prašného mostu v Praze 6. Na tomto místě, kde byl již v 60. letech 20. století instalován Morávkův památník, se letos poprvé od počátku 90. let minulého století neuskuteční tradiční vzpomínkový akt, spojený s pokládáním věnců a květin. Důvod je zřejmý. Prostor okolo Prašného mostu prochází velkou rekonstrukcí, která potrvá zhruba tři roky. Avšak ještě před zahájením rekonstrukčních prací bylo po jednání Společnosti Václava Morávka s Českým svazem bojovníků za svobodu, Městskou částí Praha 6 a s Armádou ČR dosaženo dohody a památník Václava Morávka byl od Prašného mostu na dobu rekonstrukčních prací přemístěn do kasáren Posádkového velitelství Praha v Čínské ulici v Dejvicích. Zde, tedy nikoliv u Prašného mostu, proběhne v pátek 20. března 2009 od 15,00 hodin již tradiční vzpomínková akce.

Pietního aktu se zpravidla účastní zástupci Kanceláře prezidenta republiky, Generálního štábu Armády ČR, primátora hlavního města Prahy, Československé obce legionářské, Českého svazu bojovníků za svobodu a v neposlední řadě i delegace města Kolín a Společnosti Václava Morávka v Kolíně. Nikdy zde také nechybí zastoupení Městské části Praha 6. Pražská vzpomínková akce je kromě tradičního pokládání věnců a květin k památníku, vždy spojena s několika proslovy přítomných hostů a zakončena vojenskou večeří v podání armádního trubače.

Ve stejný den, tedy v pátek 20. března 2009, bude v podvečerních hodinách zavěšena členy Společnosti Václava Morávka na trn pod pamětní deskou tohoto významného kolínského rodáka na budově Obchodní akademie v Kolíně kytice, se stuhami společnosti a města Kolín. Ta bude, stejně jako obdobná kytice, položená v pražských Dejvicích, připomínkou výročí Morávkova úmrtí i v jeho rodném městě. Neznamená to však, že by se kolínské a konec konců i pražské akce nemohli zúčastnit kromě členů společnosti a představitelů města další lidé a organizace z Kolína. Naopak, všichni, kteří ctí památku českých národních hrdinů, naše historie jich bohužel mnoho nezná, přičemž Václav Morávek je mezi kolínskými rodáky nejzářivější výjimkou, jsou co nejsrdečněji zváni.

Již obvyklá a krátká anotace na závěr. Společnost Václava Morávka ve spolupráci s městem Kolín, obcí Lošany a Armádou ČR připravuje na pondělí 7. září 2009 již po šesté jako každoročně, pietní akty u pamětní desky Václava Morávka v Kolíně a u památníku Josefa Mašína v Lošanech. O probíhajících přípravách budeme kolínskou veřejnost průběžně informovat. Pavel Pobřísko, předseda Společnosti Václava Morávka

### Klub přátel Františka Kmocha informuje

Březnové aktivity zahájí KPFFK hned prvním dnem v měsíci. V neděli 1. března se v sále Městského společenského domu uskuteční již počtvrté v historii Klubu Netradiční odpolední ples. Členům a příznivcům Klubu bude od 14.00 do 20.00 hodin vyhrávat POLA-BANKA. Zatančit přijdou mažoretky SRDÍČKO a DAISY, Taneční klub Bohuslava Matiaše a dětské taneční páry z TS CROSS DANCE. Součástí plesu bude tombola. Vstupné je 100,- Kč a míst v sále bude dost pro všechny. Kromě plesu pořádá KPFFK i dvě Nedělní taneční odpoledne na Zámecké.

Dne 15. března zahraje svým četným příznivcům SKALAČKA a 29. března přijede do Kolína dechový orchestr PODKOVĚNKA. Zábava se konají v rozmezí 14.00 a 18.00 hodin, vstupné je 60,-Kč.

## Prostředky z EU a ČR do speciálního školství v Kolíně

Základní škola a Mateřská škola v Kolíně zahajuje dva projekty operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost, které jsou financovány z prostředků ESF a státního rozpočtu ČR.

Cílem projektu „Anglicky na ZŠ praktické“ je zajištění rovného přístupu žáků základních škol, kteří mají speciální vzdělávací potřeby, k výuce anglického jazyka využitím ICT a vytvořením nových interaktivních výukových materiálů pro e-learning. Základní školy praktické se v minulých letech výukou anglického jazyka nezabývaly, a proto nebyly pro žáky se speciálními vzdělávacími potřebami vytvořeny žádné vhodné materiály. Speciální pedagogové naší školy začali tyto materiály vytvářet. Nové metody a formy vzdělávání umožní žákům aktivní a hravou formou zapojení se do výuky anglického jazyka. Dlouhodobým přínosem pro žáky bude i posílení jejich absolventského profilu při pokračování v dalším vzdělávání.

Projekt „Zvýšení čtenářské gramotnosti“ je vypracován pro žáky 6. - 8. ročníků základních škol praktických a také pro žáky se speciálními vzdělávacími potřebami. Jeho cílem je zvýšit čtenářskou gramotnost žáků prostřednictvím inovativních forem a metod vzdělávání, které budou podporovat rovný přístup ke vzdělávání, budou založeny na využití ICT a budou motivovat žáky k dalšímu celoživotnímu vzdělávání. Tým speciálních pedagogů začal vytvářet nové interaktivní materiály, které budou metodicky podporovat rozvoj kompetencí čtení s porozuměním.

Oba projekty byly podpořeny finančními prostředky EU a ČR ve výši téměř 4 milionů korun a jsou zaměřeny na vyrovnání příležitostí pro žáky se speciálními vzdělávacími potřebami. Nově vytvořené výukové materiály postupně zveřejníme na webových stránkách školy, [www.zskolin.cz](http://www.zskolin.cz), a budou tak volně šiřitelnou formou k dispozici ostatní laické i odborné veřejnosti. Budeme rádi, když se nové materiály ostatním pedagogům i žákům zalíbí a pomohou jim v dalším procesu vzdělávání.

Za projektový tým Mgr. Ladislava Vavřincová a Mgr. Pavel Melichar

## Úroční rokování Klubu přátel Františka Kmocha

Začátkem února se sešla více než stovka členů občanského sdružení s názvem Klub přátel Františka Kmocha na své výroční schůzi. Kromě zprávy o činnosti, která vyšla i písemně jako klubová ROČENKA, schválila členská základna finanční zprávu za rok 2008 a zvolila výbor pro další, čtyřleté funkční období. Na jednání bylo přítomno mnoho hudebních osobností a hostů, mezi jinými i vedoucí OŠKS Mgr. Karel Kárník, tři bývalí kapelníci MhFK Josef Maršík, Miroslav Cisař a Ivan Fišer, prezident SDOČR Václav Hlaváček s manželkou Brigitou, majitelkou agentury BRIVA, oba hlavní představitelé No Production, pořadatelé letošního KK - Jiří Novák a Oldřich Novotný. Ti udělali členům klubu největší radost svými plány a názory na letošní Kmochův Kolín. Až ze Švýcarska dorazil člen klubu Jiří Holub, který obdaroval několik zasloužilých členů KPFFK sladkostmi. Po skončení schůze vyhrával přítomným MDO Městské hudby Františka Kmocha. Všichni zúčastnění prožili příjemné nedělní odpoledne.

Zr

## KDY A KAM ZA SPORTEM A KULTUROU

### Do kolínských hledišť zve místostarosta MUDr. Pavel Hoffmann

Co říkáte výkonům BC Kolín v Mattoni NBL v roce 2009? Příchod Rahsaana Amese je jednoznačně znát, čímž nechci ubírat nic na významu ani dalším posílám. Tři lednová vítězství hovoří za vše, včetně stylu hry, taktiky a odvahy vzít na sebe odpovědnost. Team a jeho fanoušci by na druhé straně měli zůstat při zemi, jak ukázal i zápas s



Prostějovem. Absolutní špička Mattoni NBL je stále o něco výše a mistrovský Nymburk ční zatím nedostíženě nade všemi. Sám jsem přesvědčen, že při zapracování na fyzice a střelbě budeme v následujících týdnech stoupat ke klidnějšímu středu tabulky. Hodně napoví březnové zápasy, na které se osobně těším. Jejich atmosféra je výborná a s výkony se osmělují v povzbuzování i diváci. Poslední únorový den přivítáme v Kolíně USK Praha, 11. března přijede do Kolína BK Děčín a 18. března Opava. Mistři z Nymburka své umění v Kolíně předvedou 25. března. Za příznivce BC mi dovoluňte na tomto místě poděkovat Jakubu Velenenskému a Jiřímu Vorlíčkovi, kteří oddíl opustili, za reprezentaci našeho města v nejvyšší soutěži.

Hojně navštěvovány jsou i hokejové zápasy kolínských Kozlů, v nichž nechybí vzrušení a padá hodně branek. 4. března v posledním domácím zápase základní části přivítá Kolín od 18 hodin Klatovy.

Městská knihovna Kolín přichází stále s něčím novým. Severní Vietnam a Laos 26. března představí spoluautor DVD o Kolíně Roman Šulc. Zajímavým typem pro nás všechny zapomětlivé může být i Kurz trénování paměti pro veřejnost s Mgr. Petrou Hirtlovou 19. března od 17 hodin. Programy divadla i kina jsou všeobecně známé. Tyto i další informace o sportu a kultuře získáte mimo jiné na stránkách [www.mukolin.cz](http://www.mukolin.cz) či v Městském informačním centru.

Plesová sezóna ještě v březnu pokračuje a každý si v programu nepochybně najde ten svůj. Plesy nejsou moje parketa, a tak jen namátkou z nabídky MSD vybírám Fialkový ples 27. března a v pořadí první Ples Rodinného centra, který se uskuteční v sobotu 28. března. MSD již v březnu nabízí mimo plesů několik zajímavých hudebních představení včetně koncertu Petry Janů 11. 3. a vystoupení Jany Uriel Kratochvílové s Illuminatikou ve čtvrtek 26. března. Pokud potřebujete upozornit s předstihem na některé akce, které si nechcete nechat ujít, pak připomínám, že na 16. května je naplánován 2. ročník Festblues Kolín. Tradiční Kmochův Kolín proběhne ve dnech 12.-14. června 2009 a jeho přípravy jsou v plném proudu.

Tradičně si nemohu odpustit pobídku k aktivnímu sportu či alespoň pohybu, jako jsou procházky, bruslení či plavání ve Vodním světě.

Šťastný výběr a co nejhezčí zážitky se sportem a kulturou v Kolíně přeje všem Pavel Hoffmann

**SPOLEČNOST JANA KUBELÍKA**  
srdečně zve 12. 3. od 18 hodin na koncert  
konaný v ZUŠ Fr. Kmocha, Kolín.  
Vystoupí: Jitka Nováková (housele)  
a Jarmila Panochová (klavír).

## Basketbalisté předali vysvědčení dětem z 1. ŽŠ

Na kolínskou 1. základní školu se ve čtvrtek 29. ledna vypravili hráči BC Kolín Jan Pavlík, Jiří Novotný, Jon Rogers a Jonas Brown, aby dětem z 1. až 5. třídy předali pololetní vysvědčení.

A proč se basketbalisté vydali zrovna na tuto školu? „Spolupráce naší školy s basketbalovým klubem má tradici. Několik let jsme tady měli i basketbalové třídy,“ uvedla paní ředitelka Zdenka Chejnová. „Dětem jsme mohli dnešní den trochu zpestřit. Je to také dobrá věc pro propagaci školy,“ pokračovala. „S paní ředitelkou jsme akci plánovali s časovým předstihem. Vše se nakonec povedlo. Na škole chystáme i besedu s hráči,“ přiblížil spolupráci s 1. základní školou manažer Miroslav Sodoma.

Vše začalo v půl jedenácté. Nejdříve proběhla v ředitelně krátká porada. Po chodbách už pobíhaly natěšené děti. Jak by také ne! Mají před sebou jednodenní pololetní prázdniny a v Kolíně hned na ně navazují týdenní jarní prázdniny.

Začneme u těch nejmenších. Do první třídy zamíří v doprovodu paní ředitelky dvojice Jan Pavlík a Jon Rogers. Jiří Novotný s Jonasem Brownem jdou do 2. třídy. Tady jsou vysvědčení vyšperkovaná většinou samými jedničkami. Potom přišla na řadu třetí třída, kde předává hodnocení pololetní práce kompletní čtveřice. V lavici sedí také malý basketbalista Vojta. „Na basket chodím. Možná půjdu fandit i v sobotu,“ plánuje Vojta. Děti totiž od hráčů dostaly vstupenky na sobotní zápas Mattoni NBL s Ostravou.

Než se vydáme do dalších tříd, dovidám se, jak na tom byli se školou naši hráči. „Na škole jsem měl nejradši tělocvik,“ shodují se Honza Pavlík a Jirka Novotný. „Na gymplu v Olomouci jsme byli sportovní třída. Tam jsme si při tělocviku i odpočinuli, žádné hrazdy a tak,“ zní zajímavá odpověď Honzy Pavlíka. V neoblíbených předmětech se už rozcházejí. „Neměl jsem rád matiku a chemii,“ hlásí Jirka. „Asi čeština. Moc mi nešly třeba větné rozbory,“ řekl Honza. A jak vypadalo jejich vysvědčení? „Na základní škole to šlo, na gymnáziu to bylo horší,“ přiznává Jirka Novotný. „Na prvním stupni jedničky dvojky, na druhém stupni i nějaká ta trojka. Gymnázium, to jsem prošel. Nejlépe jsem se učil na vysoké škole. To jsem tomu dával nejvíc a pochopil jsem, že musím zabrat,“ rozvedl svoji zprvu stručnou odpověď. „Na základce jsem měl pořád vyznamenání. Potom na gymplu ve Zlíně to bylo těžké, tam jsem měl i nějakou trojku. Pak jsem přešel do Olomouce, kde to bylo asi lehčí. Měl jsem skoro samé jedničky,“ popisuje své studijní výsledky Honza Pavlík.

Ještě nám zbývá předat vysvědčení ve dvou čtvrtých třídách a v páté třídě. Hráči dětem rozdávali také vstupenky na zápas s Ostravou a jako prémii pak plakát týmu. „V prvních dvou třídách dostali dárek všichni žáci. U těch starších vybíraly paní učitelky podle prospěchu,“ přiblížila paní ředitelka Chejnová.



*Již po páté otevíráme historii bitvy u Kolína, nejkrvavějšího válečného konfliktu, který se odehrál v okolí našeho města. Zatímco Kolínští čekali za hradbami svého královského města na výsledek, setkávali se lidé z okolních vsí s důsledky války přímo – ať už se staly jejich vesnice přímo bojištěm (jako např. Chocenice či Břežany) nebo polními lazarety (např. Lošany) či museli jejich obyvatelé odklízet raněné a mrtvé. Drobných historek se v okolí Kolína zachovala spousta. Dnes se do jejich řádků začteme naposledy.*

### **Bitva u Kolína – část 5: Další válečné střípky z okolí**

K jedné ženě žijící v Poboří přišel před bitvou pruský špeh a snažil se vyzvědět informace o zdejší situaci. Když hospodyně odmítla cokoliv prozradit, muž ji poranil. V tu dobu dorazili rakouští vojáci do vsi a špehýř se ukryl ve stodole. Jenže vojáci ho vypátrali a chytili. Zajatec prý na bílý šátek vysypal tolik zlatých a stříbrných mincí, kolik se jich tam jen vešlo, jen aby ho propustili, ale nebylo mu to nic platné. Vojáci nepřátelského špeha svlékli a ve střevících našli další peníze a také dokumenty, které muže nadobro usvědčily.

Zrádce byl odveden na hráz rybníka a zabit. Mrtvolu hodili vojáci do vody. Za rok a jeden den zde prý našli místní lidé špehýřovo tělo, kterému se na prstu ještě blyštil zlatý prsten...

Pobořští prý během bitvy, kdy byla vesnice obsazena nepřítelem, nesměli místo opustit, a to pod hrozbou smrti. Jeden malý asi desetiletý klučina ale přeci jen ze vsi vyběhl, ale vojáci ho chytili a vynesli nad ním rychlý rozsudek. Ve chvíli, kdy jeden z nich zatloukal do vrat hřeb, aby chlapce oběsili, jel prý kolem generál, který když viděl o jak mladého „delikventa“ jde, dal chlapci milost.

V rybníce u Kbelu našli mnoho let po bitvě u Kolína kyrysara i s koněm utopené v blátě.

U Libodřic v tamních zahradách pochovali mnoho vojáků padlých v bitvě, jejichž ostatky po čase déšť vyplavoval. Koulí vypálených z děl během bojů kolem Libodřic prý zdejší vesničané nacházeli plné zástěry a kolínští Židé je vykupovali po krejcaru za čtyřiaadvacet koulí.

Při silnici z Lošan do Radovesnic stojí kousek za vsí po levé straně památník v podobě vysokého sloupu. O něm se v kraji vypráví, že je pod ním pochován generál Kolovrat, který padl 18. června 1757 v bitvě u Kolína, ale lidová pověst se nezakládá na pravdě.

Viska Chocenice, ležící v samém epicentru bojů, nebyla jako zázrakem za bitvy vypálena, ačkoliv se tu urputně bojovalo. Ostatně ještě dlouhá desetiletí se bitvě u Kolína neřeklo jinak než „bitva u Chocenice“ a až později si slávu z rakouského vítězství přivlastnil daleko proslulejší Kolín.

Během onoho osudného dne se totiž několikrát střetli v urputných bojích vojáci obou armád. Chocenice byly střídavě ovládnuty Prusy i Rakušany, kteří nakonec bojiště definitivně opanovali. Jako památka na tyto horké chvíle se zde zachoval zvláštní příběh:

„Děsivý den se blížil ke konci. Dýmající ves byla v rukách Prusů, kteří ji hájili před dalším nápoem zuřivých Rakušanů. Duněla děla a praskaly výstřely ládovacích pušek. Do toho všeho křik raněných a umírajících. Pruský důstojník velící obraně vsi se před

palbou ukryl do bezpečí zdí zdejší kaple svaté Anny. Netrpělivě očekával rozkazy, co dál. Bitva se totiž nevyvíjela podle představ krále Fridricha ani jeho velitelů.

A tak voják neklidně rázoval kaplí a poslouchal zvuky boje za jejími zdmi. Nervy měl napjaté jako struny, když se mu zezdalo, že v jinak prázdné kapli zahlédl jakýsi pohyb. Podíval se pozorněji směrem k oltáři a ke svému úžasu tu spatřil namalovanou holubici, která na obraze vesele třepotala křídly jako živá. Důstojník snad považoval toto vidění za provokaci, snad za předzvěst vlastní porážky, a ve vzteku sáhl po pistoli a střelil. Jenže ač byl dobrý střelec, minul. Náhoda, nebo boží znamení? Krátce nato palba před kaplí zhoustla a ozvaly se vítězné výkřiky postupujících Rakušanů. Důstojník narychlo opustil kapli a vzápětí se zbytky své jednotky i Chocenice. Všichni se pak přidali ke všeobecnému ústupu Prusů za svým králem směrem k Nymburku.“

V kraji se dlouhá léta říkalo, že Prusové tak pospíchali, že neměli čas s sebou vzít většinu zásob ani těžkou vojenskou pokladnu. Tu prý někde v okolí zakopali, a ačkoliv se pro ni po nějaké době, když znovu vpadli do Čech, vrátili, už ji nenašli. Ztracený vojenský poklad tak prý země okolo Chocenice ukrývá dosud.

Až do 20. století v místní kapli sv. Anny pak ukazovali prostřeňlený otvor v obraze na oltáři nedaleko namalované letící holubice.

Ještě roku 1840 našel jeden rolník na svém poli u vsi šest nabitých ručnic a jeho souseď zase vidličky, nože a knoflíky.

Mrtví byli po bitvě pochováváni do hlubokých šachet. U Křečhoře jich prý bylo pět, v Bříství tři a u Chocenice dvě. Na jejich místě prý rostlo obilí bujněji než jinde a hroby tak byly zdaleka rozeznatelné. V devatenáctém století prý odkrýval každý silnější dešťový přívál lebky i kosti, které se splavovaly do roklí. Chocenický rychtář Jakub Sršeň je prý dal vždy sebrat a pochovat. V roce 2006 byl při výkopových pracích v polích nedaleko obce objeven další hromadný hrob.

*Text a foto Martin Drahovzal*



# KINO 99 - BŘEZEN

DATUM	DEN	15.00 VELKÝ SÁL	17.00 VELKÝ SÁL	17.30 MALÝ SÁL	19.30 VELKÝ SÁL	20.00 MALÝ SÁL
26. 2.	čtvrtek		LOVECKÁ SEZÓNA 2	UNDERWORLD 3	SNĚŽENKY A MACHŘI PO 25 LETECH	FARMA ZVÍŘAT
27. 2.	pátek		LOVECKÁ SEZÓNA 2	UNDERWORLD 3	SNĚŽENKY A MACHŘI PO 25 LETECH	MLČENÍ LORNY
28. 2.	sobota	DOBRODR. NA PASECE I.	LOVECKÁ SEZÓNA 2	UNDERWORLD 3	SNĚŽENKY A MACHŘI PO 25 LETECH	ZAMILOVANÁ ZVÍŘATA
1. 3.	neděle		LOVECKÁ SEZÓNA 2	UNDERWORLD 3	SNĚŽENKY A MACHŘI PO 25 LETECH	ZAMILOVANÁ ZVÍŘATA
2. 3.	pondělí				PO PŘEČTENÍ SPALTE	VÍTEJTE V KLDR
3. 3.	úterý				PO PŘEČTENÍ SPALTE	VÍTEJTE V KLDR
4. 3.	středa				PO PŘEČTENÍ SPALTE	VÍTEJTE V KLDR
5. 3.	čtvrtek		PŘÍBĚH O ZOUFÁLKOVI	BOLT-PES PRO KAŽDÝ PŘÍPAD	SPIRIT	PARANOID PARK (FK 19.30)
6. 3.	pátek		PŘÍBĚH O ZOUFÁLKOVI	BOLT-PES PRO KAŽDÝ PŘÍPAD	SPIRIT	VÝMĚNA
7. 3.	sobota	CIRKUS HURVÍNEK	PŘÍBĚH O ZOUFÁLKOVI	BOLT-PES PRO KAŽDÝ PŘÍPAD	SPIRIT	VÝMĚNA
8. 3.	neděle		PŘÍBĚH O ZOUFÁLKOVI	BOLT-PES PRO KAŽDÝ PŘÍPAD	SPIRIT	VÝMĚNA
9. 3.	pondělí				SPIRIT	KAMARÁDOVA HOLKA
10. 3.	úterý				SPIRIT	KAMARÁDOVA HOLKA
11. 3.	středa				SPIRIT	KAMARÁDOVA HOLKA
12. 3.	čtvrtek		LÍBÁŠ JAKO BŮH	NA PŮDĚ	VÉVODKYNĚ	CINKA PANNA
13. 3.	pátek		LÍBÁŠ JAKO BŮH	NA PŮDĚ	VÉVODKYNĚ	CINKA PANNA
14. 3.	sobota	HRNEČKU VAŘ !	LÍBÁŠ JAKO BŮH	NA PŮDĚ	VÉVODKYNĚ	CINKA PANNA
15. 3.	neděle		LÍBÁŠ JAKO BŮH	NA PŮDĚ	VÉVODKYNĚ	CINKA PANNA
16. 3.	pondělí				VÉVODKYNĚ	MILK
17. 3.	úterý				VÉVODKYNĚ	MILK
18. 3.	středa				VÉVODKYNĚ	MILK
19. 3.	čtvrtek		LOVECKÁ SEZÓNA 2	KDOPAK BY SE VLKA BÁL	DENÍK NYMFOMANKY	SPALOVAČ MRTVOL (FK 19.30)
20. 3.	pátek		LOVECKÁ SEZÓNA 2	KDOPAK BY SE VLKA BÁL	DENÍK NYMFOMANKY	NOUZOVÝ VÝCHOD
21. 3.	sobota	ČERT A KÁČA	LOVECKÁ SEZÓNA 2	KDOPAK BY SE VLKA BÁL	DENÍK NYMFOMANKY	NOUZOVÝ VÝCHOD
22. 3.	neděle		LOVECKÁ SEZÓNA 2	KDOPAK BY SE VLKA BÁL	DENÍK NYMFOMANKY	NOUZOVÝ VÝCHOD
23. 3.	pondělí				PEKLO S PRINCEZNOU	PODIVUH. PŘÍPAD B. BUTTONA
24. 3.	úterý				PEKLO S PRINCEZNOU	PODIVUH. PŘÍPAD B. BUTTONA
25. 3.	středa				PEKLO S PRINCEZNOU	PODIVUH. PŘÍPAD B. BUTTONA
26. 3.	čtvrtek		MĚSTO EMBER	YESMAN	VALKÝRA	LABYRINT LŽÍ
27. 3.	pátek		MĚSTO EMBER	YESMAN	VALKÝRA	LABYRINT LŽÍ
28. 3.	sobota	ČTYŘLÍSTEK	MĚSTO EMBER	YESMAN	VALKÝRA	LABYRINT LŽÍ
29. 3.	neděle		MĚSTO EMBER	YESMAN	VALKÝRA	LABYRINT LŽÍ
30. 3.	pondělí				AUSTRÁLIE	HLÍDAČ Č. 47
31. 3.	úterý				AUSTRÁLIE	HLÍDAČ Č. 47
1. 4.	středa				AUSTRÁLIE	HLÍDAČ Č. 47

## MĚSTSKÉ DIVADLO - BŘEZEN

*pátek 6. 3. od 19 hodin*  
**ČARDÁŠOVÁ PRINCEZNA**

Příběh operety nás zavede do šantánu mezi společenskou smetánku trávící dny spánkem a noci v objetí zpěvaček a tanečnic. Uvádí Slezské divadlo Opava.

*pátek 13. 3. od 19 hodin*  
**VÁLKA ROSEOVÝCH**

Slavná komedie o postupném rozkladu manželského vztahu v podání M. Dlouhého a B. Kodetové.

*pondělí 16. 3. od 19 hodin*  
**PŮL DRUHÉ HODINY ZPOŽDĚNÍ**

Po třiceti letech manželství je nejvyšší čas mnoho věcí změnit. Manželé Sansieuovi se během devadesáti minut pokusí o sexuální renesanci, revoltu proti zavedeným manželským stereotypům a vymetení nudy ze svého života.

*sobota 21. 3. od 19 hodin*

**CELEBRITY s.r.o.**

Hra z prostředí televizního studia, kde se natáčejí nekonečné seriály, cílí svůj humor na aktuální problémy, jimiž žijí naši současníci.

*pátek 27. 3. od 19 hodin*

**MAŠKARÁDA**

Sugestivní inscenace, pohrávající si s tématy sebezničující touhy a posedlosti pomstou, fascinuje svojí atmosférou.

*neděle 29. 3. od 15 hodin*

**PŘÍBĚHY VČELÍCH MEDVÍDKŮ**

Pohádka provázená písničkami, v níž se setkáte se známými hrdiny večerníčkového seriálu.

*pondělí 30. 3. od 19 hodin*

**PETROLEJOVÉ LAMPY**

Příběh J. Havlíčka z prostředí jeho rodné Jilemnice na přelomu 19. a 20. století patří mezi nejlepší české psychologické romány.